

T.C.
TÜRK-ALMAN ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU
ALMANCA HAZIRLIK SINIFI İLE LİSANS PROGRAMLARINDA İNGİLİZCE
DERSLERİNİN EĞİTİM-ÖĞRETİMİ VE SINAV YÖNERGESİ

BİRİNCİ BÖLÜM
Amaç, Kapsam, Dayanak ve Tanımlar

Amaç

MADDE 1- (1) Bu yönergenin amacı, 04/12/2008 tarih ve 27074 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Yükseköğretim Kurumlarında Yabancı Dil Öğretimi ve Yabancı Dille Öğretim Yapılmasında Uyulacak Esaslara İlişkin Yönetmeliği; 01/04/2009 tarih ve 5849 sayılı kanunla onaylanan Milletlerarası Antlaşmayı; Türk-Alman Üniversitesi Ön Lisans ve Lisans Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönetmeliğini esas alarak Türk-Alman Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından yürütülen Almanca Hazırlık Sınıfı ile lisans öğretiminde İngilizce derslerinin eğitim-öğretim ve sınavları ile ilgili usul ve esasları düzenlemektir.

Kapsam

MADDE 2- (1) Bu yönerge, Türk-Alman Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından yürütülen Almanca Hazırlık Sınıfı ile lisans öğretiminde İngilizce derslerinin eğitim-öğretim ve sınavları ve başarı notu ile ilgili hükümleri kapsar.

Dayanak

MADDE 3- (1) Bu yönerge, 4/11/1981 tarih ve 2547 sayılı Yükseköğretim Kanununun 14, 44 ve 49 uncu maddelerine dayanılarak hazırlanmıştır.

Tanımlar

MADDE 4- (1) Bu yönergede geçen;

- a) **Üniversite** : Türk-Alman Üniversitesini,
- b) **Rektör** : Türk-Alman Üniversitesi Rektörünü,
- c) **Senato** : Türk-Alman Üniversitesi Senatosunu,
- ç) **YDYO** : Türk-Alman Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulunu,
- d) **YDYO Yönetim Kurulu**: Türk-Alman Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu Yönetim Kurulunu,
- e) **Akademik yıl** : Her biri en az 14 haftadan oluşan iki yarıyılı,
- f) **Lisans programı** : En az sekiz yarıyıllık bir yükseköğretim programını,
- g) **DSH** : Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (Yüksek Öğrenime başvuran Öğrenciler için Almanca seviye tespit sınavı) sınavını,
- ğ) **TestDaF** : Yabancı Dil olarak Almanca için uluslararası merkezi sınavı ifade eder.

İKİNCİ BÖLÜM

Almanca Hazırlık Eğitim ve Öğretimi ile ilgili Esaslar

Yabancı dil eğitiminin amacı

MADDE 5- (1) Hazırlık sınıfında verilecek yabancı dil eğitiminin amacı, öğrencinin yabancı dildeki uzmanlık alanı derslerini aktif biçimde takip edebilme, yabancı dilde akademik düzeyde duyduğunu anlama, konuşma, okuma ve yazma becerilerinin edinilmesi ve geliştirilmesidir.

Yabancı dil yeterlik - seviye tespit sınavları ve hazırlık sınıfı

MADDE 6- (1) Almanca Yeterlik Sınavı, güz yarıyılı başında ve bahar yarıyılı sonunda olmak üzere bir akademik takvimde 2 defa yapılır. Güz yarıyılı sonunda Yeterlik Sınavının yapılıp yapılmayacağına Yabancı Diller Yüksekokulu Yönetim Kurulu karar verir.

(2) Lisans programına devam edebilmek için gerekli olan dil düzeyi, senato tarafından belirlenir.

(3) Türk-Alman Üniversitesine kayıt yaptırmış olan öğrenciler, hazırlık sınıfından muaf olabilmek için, Almanca Yeterlik Sınavına girmek zorundadırlar.

(4) Üniversite Senatosu tarafından denkliği kabul edilen dil sınavlarıyla yabancı dil seviyelerini belgeleyenler hazırlık sınıfından muaf tutulurlar.

(5) Almanca Dil Yeterlik Sınavı, Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından yapılır. Almanca Yeterlik Sınavı, uluslararası sınavlarla da (DSH, TestDaF gibi) yapılabilir. Yeterlik Sınavının türü, her eğitim-öğretim yılı başında Yabancı Diller Yüksekokulu Yönetim Kurulu kararına göre belirlenir.

(6) Eğitim-Öğretim yılı başında yapılan Almanca Yeterlik Sınavından önce ibraz ettikleri belgelerle bu sınavdan muaf olanlar ve sınava girip geçerli not alanlar, lisans programına devam etmeye hak kazanırlar.

(7) Almanca Yeterlik Sınavına girmeyenler ile girip başarılı olamayanlar, hazırlık sınıfına devam etmekle yükümlüdürler. Hazırlık sınıflarında öğrenciler yapılacak Seviye Tespit Sınavı sonucuna göre sınıflara ayrılır.

Hazırlık eğitim-öğretim süresi ve devam zorunluluğu

MADDE 7- (1) Hazırlık sınıfı iki yarıyıldan oluşan bir akademik yılı kapsar.

(2) Hazırlık sınıfında yabancı dil derslerinin haftalık 20 saatten az olmamak kaydıyla kaç saat yapılacağı Yabancı Diller Yüksekokulu Yönetim Kurulu kararı ve Üniversite Senatosunun onayı ile belirlenir.

(3) Hazırlık sınıfında devamsızlık %20’i aşamaz. Bu yükümlülüğü yerine getirmeyen hazırlık sınıfı öğrencileri devamsızlıkları nedeniyle başarısız sayılır ve final sınavlarına girme hakkını kaybederler. Ancak devam koşulunu veya başarı koşulunu sağlamayan bu öğrenciler bir sonraki akademik yıl başında (güz yarıyılı) Almanca Yeterlik Sınavına girebilirler. Bu sınavdan da başarısız oldukları takdirde hazırlık sınıfına ikinci yıl da devam etmekle yükümlüdürler. İkinci yılın sonunda dahi Almanca Yeterlik Sınavından başarı sağlayamayan bu öğrencilere hakkında yönergenin 8- (7) maddesi uygulanır.

(4) Güz dönemi sonunda yeterlik sınavına girmeye hak kazanan öğrencilerin de bu sınava katılabilmeleri için derslerin % 80’ine devam etmeleri zorunludur.

Sınavlar ve Değerlendirme

MADDE 8- (1) Öğrencilerin seviyeleri ve gelişimleri bir akademik yıl içinde sınav, ödev, proje gibi ölçme araçlarıyla değerlendirilir.

(2) Hazırlık sınıfında değerlendirmeler yüz tam not üzerinden yapılır.

(3) Akademik yıl içinde yapılan ölçme ve değerlendirmelere göre yıl sonunda (bahar yarıyılı) not ortalaması en az 60 olan öğrenciler, Almanca Yeterlik Sınavına girmeye hak kazanırlar. Yeterlik Sınavında senatonun belirlediği dil düzeyine karşılık gelen ve bunun için YDYO Yönetim Kurulu tarafından belirlenen asgari notu alan öğrenciler başarılı sayılır.

(4) Güz yarıyılı sonunda YDYO Yönetim Kurulu kararı ile açılacak olan Almanca Yeterlik Sınavına hangi seviyedeki öğrencilerin girebileceği yine YDYO Yönetim Kurulu kararı ile belirlenir. Bu sınava girecek olan öğrencilerin notları dönemlik olarak hesaplanır. Güz dönemi sonunda genel not ortalaması en az 60 olan söz konusu öğrenciler, Güz yarıyılı sonundaki Almanca Yeterlik sınavına girmeye hak kazanırlar.

(5) Güz yarıyılı sonunda YDYO_Yönetim Kurulu'nca yapılmasına karar verilen Yeterlik Sınavından başarılı olan öğrenciler, ilgili fakülte'deki derslerine "Türk-Alman Üniversitesi Ön Lisans ve Lisans Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönetmeliği" kapsamında devam ederler.

(6) Yıl sonunda not ortalaması en az 60 koşulunu sağlamayan ve bahar yarıyılı Yeterlik Sınavına giremeyen öğrenciler bir sonraki akademik yıl başında (güz yarıyılı) yapılan Yeterlik Sınavına girebilirler. Bu Yeterlik Sınavından da başarılı olamayan öğrenciler, bir sonraki yıl tekrar hazırlık sınıfına devam etmekle yükümlüdürler.

(7) Bir yıl hazırlık sınıfına devam ederek Yeterlik Sınavına giriş koşullarını sağlayıp bu sınavdan başarısız olan öğrenciler bir sonraki akademik yıl (güz yarıyılı) başında yapılacak Yeterlik Sınavına girme hakkına sahiptirler. Bu sınavdan da başarısız oldukları takdirde verecekleri dilekçe ile yabancı dil bilgisini kendi imkanlarıyla geliştireceklerini beyan etmeleri durumunda derslere devam etmeden yıl sonu (Bahar yarıyılı) Yeterlik Sınavına girebilirler.

(8) Hazırlık öğretiminin ikinci yılının sonunda Almanca dil yeterliğini sağlayamayan öğrencilere, 4/12/2008 tarihli ve 27074 sayılı Resmî Gazete'de yayınlanan Yükseköğretim Kurumlarında Yabancı Dil Öğretimi ve Yabancı Dille Öğretim Yapılmasında Uyulacak Esaslara İlişkin Yönetmeliğin 7. maddesinin onikinci fıkrası çerçevesinde işlem yapılır.

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

Lisans Programlarında İngilizce Derslerinin Yürütülmesi

İngilizce Derslerinde Amaç, Seviye Tespiti ve Ölçütler

Madde 9- (1) Öğrenci, lisans düzeyindeki programlardan A2 seviyesinde İngilizce dil bilgisi ile mezun olabilir.

(2) Yönetmelikte belirtilen A2 İngilizce bilgisi seviyesi, Avrupa Dilleri Çerçeve Programında belirtilen seviyedir.

Lisans Eğitiminde Temel İngilizce Dersleri ve Bu Derslerden Muafiyet

Madde 10- (1) İngilizce bilmeyen öğrencinin A2 seviyesinde İngilizce öğrenmesini sağlamak üzere, ilgili programlarda asgari 180 ders saati temel İngilizce dersine yer verilmesi zorunludur. Söz konusu derslerin verileceği dönem veya dönemler ile kredili olup olmayacağına ilgili Fakülte karar verir.

(2) A2 seviyesinde İngilizce bilgisine sahip olduğunu belgeleyen öğrenciler A1 ve A2 düzeyine ilişkin temel İngilizce derslerinden muaf olurlar. Sunulan belgelerin muafiyet için yeterli olup olmadığına ve yeterli ise hangi puana denk geldiğine Yabancı Diller Yüksek Okulu karar verir. Eşdeğer belge değerlendirmesinde başvuru tarihindeki güncel ÖSYM Yabancı Dil Sınavları Eşdeğerlikleri kararı esas alınır.

(3) Yabancı Diller Yüksek Okulu tarafından belirlenen not, öğrencinin seviyesine uygun temel İngilizce dersinin notu olarak kabul edilir ve eğer bu ders kredili ise, ilgili ders programında belirtilen kredi puanı ile birlikte öğrencinin not durum belgesine işlenir. İlgili dersin kredili olmaması durumunda öğrencinin not durum belgesine temel İngilizce dersinden "muaf" olduğu, öğretim elemanı tarafından bildirilen notu ile birlikte yazılır.

(4) A2 seviyesinde İngilizce dil bilgisine sahip olduğunu belgeleyemeyen öğrenciler için Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından seviye tespit ve muafiyet sınavı düzenlenir. Seviye tespit ve muafiyet sınavı, ilgili eğitim-öğretim yılının başında ve yılda bir defa yapılır. Sınav tarihi akademik takvimde gösterilir. Açılan sınava Üniversite'nin lisans programlarına kayıtlı ve A2 belgesine sahip olmayan bütün öğrenciler girebilir. Sınavda başarılı sayılan öğrenciler, ikinci fıkrada belirlenen esaslar çerçevesinde işleme tabi tutulurlar.

(5) Kayıtlı olduğu programa başlarken A2 seviyesinde İngilizce bilgisini (belge sunarak veya açılan sınavda başarılı olarak) belgelendiremeyen bir öğrenci, bu koşulu sağlayıncaya kadar, programda yer alan seviyesine uygun temel İngilizce derslerine devam etmek zorundadır.

Temel İngilizce Dersleri İçin Başarı Notu

Madde 11- (1) Temel İngilizce derslerinin sınav sonuçlarının değerlendirilmesinde mutlak not sistemi uygulanır.

(2) İngilizce derslerinde amaçlanan seviye tespitini sağlayacak not aralığı Yabancı Diller Yüksekokulu'na tespit edilir ve öğrencinin başarı notu ilgili dersin öğretim elemanı tarafından söz konusu tespit esas alınmak suretiyle belirlenir. Öğrencinin temel İngilizce derslerine ilişkin başarı notu da bu tespit sonucu esas alınarak belirlenir ve 10. maddenin ikinci fıkrasında belirlenen esaslar çerçevesinde not durum belgesine işlenir.

Programlardaki Diğer İngilizce Dersleri

Madde 12- (1) Fakülte veya bölümler, kendi ders programlarında temel İngilizce dersi dışında “İleri İngilizce” veya “Mesleki İngilizce” gibi isimler altında ayrıca derslere yer verebilirler.

(2) Bu gibi İngilizce dersleri bakımından, ders programlarında yer alan ilgili bölüm derslerine ilişkin esaslar uygulanır.

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM Çeşitli ve Son Hükümler

Yönergede hüküm bulunmayan haller

MADDE 13- (1) Bu yönergede hüküm bulunmayan hallerde, “Türk Alman Üniversitesi Ön Lisans ve Lisans Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönetmeliği” ile Senato kararları uygulanır.

Yürürlük

MADDE 14- (1) Bu yönerge 14.08.2015 tarihinde yürürlüğe girer. Yönerge değişiklikleri ve eklenen hükümler Senato kararı tarihinde yürürlüğe girer.

Yürütme

MADDE 15- (1) Bu yönerge hükümlerini Türk-Alman Üniversitesi Rektörü yürütür.